

西昌方言的时间副词

陈燕

(西昌学院文化传媒学院, 四川 西昌 615022)

摘要:四川西昌方言中的时间副词非常丰富,这些副词有的和普通话相同,有的是西昌方言特有,而普通话中所没有的。研究西昌方言特有的时间副词,通过具体描写这些时间副词的分布,分析其语用特征。

关键词:西昌方言;特殊;时间副词;语用特征

中图分类号:H172.3 **文献标志码:**A **文章编号:**1673-1883(2020)03-0073-05

Temporal Adverbs in Xichang Dialect

CHEN Yan

(School of Culture and Media, Xichang University, Xichang, Sichuan 615022, China)

Abstract: There are many temporal adverbs in Xichang dialect of Sichuan province, some of which are the same as in mandarin, some of which are unique to Xichang dialect but do not exist in mandarin. In this paper I focus on the temporal adverbs peculiar to Xichang dialect and analyze their pragmatic features by describing their distributions.

Keywords: Xichang dialect; uniqueness; temporal adverb; pragmatic feature

四川西昌方言中的时间副词非常丰富,这些副词有的在词形、意义、用法上和普通话相同,如“马上”“总是”“随时”“一直”等,有的是西昌方言有而普通话所没有的,如“紧倒”“扯起”“还总”“跟倒”“看倒”“立马”“将将”“根生”“一火连”“昼时”“时不时”“要不要”等。本文主要研究西昌方言特有的时间副词,通过具体描写这些时间副词的分布,分析其语用特征。

一、紧倒

西昌方言中的“紧倒”相当于普通话中的“一直”“总是”,可用在动词性、形容词性词语的前面,表示动作行为的重复或某种状态一直持续。

(一)分布特征

1. 用在动词性词语前面

- (1)他紧倒说紧倒说,说得大家都厌烦他了。
- (2)这段时间紧倒下雨,田头_{田里}的谷子_{稻谷}要遭殃了。
- (3)你紧倒不来,他们等不得你先走了。
- (4)他紧倒不说,把大家急得要命。
- (5)你_{不要}紧倒骂他,他自己也难过。
- (6)要紧倒啰嗦,啰嗦得让人烦。

2. 用在形容词性词语前面

- (7)天紧倒热,树子都要遭_被干死了。

- (8)这水紧倒烫,半天都喝不倒。

- (9)饭紧倒不熟,大家都饿得遭不住了。

- (10)天紧倒不晴,衣服都要发霉了。

(二)语用特征

1. “紧倒”用在动词性词语前面,表示某种动作行为不断重复或继续;用在形容词性词语的前面,表示某种状态一直持续。

2. 用“紧倒”的句子多表达厌烦情绪,表示这种动作行为或状态是说话人不希望出现的,如例(1)表达了说话人对“他紧倒说”这件事非常不耐烦,希望他不要继续说下去。

3. “紧倒”既可用在肯定句中,也可用在否定句中,用在否定句中时,第一类句子的否定词可以使用“不”和“要”,但“不”和“要”位置不同,“不”用在“紧倒”后面,而“要”用在“紧倒”前面。第二类句子的否定词只能是“不”,“不”用在“紧倒”后面。

二、扯起

西昌方言中的“扯起”相当于普通话中的“一直”“总是”。分布特征和语用特征与“紧倒”相近。

(一)分布特征

1. 用在动词性词语前面

- (11)你扯起咳,还是去看一下医生哦。

- (12)这个娃儿扯起迟到,三天两头遭请家长。

(13)病了扯起不吃药,病咋个^{怎么}好得倒嘛。

(14)他扯起不回家,总在外面晃。

(15)你耍扯起弄它,弄破了容易感染。

(16)他耍扯起打架斗殴,他爹妈就烧高香了。

2. 用在形容词性词语前面

(17)外面的灯扯起亮起,浪费电。

(18)他的脸扯起都乌青的,怕是有问题哦。

(19)饭扯起不熟,大家都饿得遭不住了。

(20)天天下雨,樱桃都扯起不红。

(二)语用特征

1. “扯起”用在动词性词语的前面,表示在某段时间里,某种动作行为不断重复或继续;用在形容词性词语的前面,表示在某段时间里,某种状态一直持续。

2. “扯起”既可用在肯定句中,也可用在否定句中,其用法同“紧倒”。

3. 西昌方言中的“紧倒”和“扯起”在意义、用法上基本相同,可以互相替换使用,但二者在表达感情色彩上有一定差异。“紧倒”可以表达说话人对某种动作行为或状态的不满、厌烦,宣泄说话人的负面情绪,而“扯起”不表达说话人的主观情绪,只表达说话人对事情的客观陈述。如“饭紧倒/扯起不熟”,两句都表达饭长时间没有熟的意思,但用“紧倒”时,明显带有说话人对这件事的不满、着急的情绪,而用“扯起”时则没有这种主观情绪。

三、还总

西昌方言的“还总”相当于普通话的“总是”。

(一)分布特征

“还总”多用在动词性词语的前面,表示动作行为的不断重复或继续。

(21)小王还总喜欢和别个^{别人}对倒干。

(22)他还总都要挑点儿毛病出来才乐意。

(23)给你说的,你还总不相信,这下应验了不。

(24)家头^{家里}给他介绍的女朋友,他还总不喜欢。

(二)语用特征

1. “还总”使用范围较窄,只能用在动词性词语的前面,不能用在形容词性词语前面。

2. 用“还总”的句子多表达说话人的不满和斥责情绪。如例(21)表达了说话人对动作行为的主观小王的不满,对“小王和别人对着干”这件事持批评的态度。

3. “还总”既可用在肯定句中,也可用在否定句中,用在否定句中时,否定词只能用“不”,并且“不”

放在“还总”的后面。

四、跟倒

西昌方言中的“跟倒”相当于普通话中的“马上”“立刻”“立即”等。

(一)分布特征

“跟倒”可以用在动词性、形容词性词语和主谓短语的前面。

1. 用在动词性词语前面

(25)你先去,我跟倒就过来。

(26)只要你辞职,我跟倒就辞职。

(27)他都催了好几遍了,我不跟倒去不得行。

(28)他吩咐的事情,你不跟倒给他办好,他会生气的。

2. 用在形容词性词语前面

(29)西昌只要一下雨,天气跟倒就冷了。

(30)一关空调,房间头跟倒就热起来。

(31)一关火,锅头跟倒就不热了。

(32)一熄火,水跟倒就不烫了。

3. 用在主谓短语前面

(33)太阳一出来,跟倒雾气就散了。

(34)你把事情说清楚,跟倒误会就解开了。

(35)一立春,跟倒各种花就开了。

(36)跟倒就要过年了,你还不打主意。

(二)语用特征

1. “跟倒”使用范围比较广泛,可以用在动词性、形容词性词语和主谓短语前面,表示某事紧接着另一件事即将发生,或某种情况紧接着另一种情况即将出现。“跟倒”后面常常要带副词“就”,二者连用起强调作用。

2. “跟倒”用在否定句中的情况比较复杂。当“跟倒”用在动词性词语前面时,有否定式,否定词“不”放在“跟倒”之前;当“跟倒”用在形容词性词语前面时,也有否定式,但否定词“不”放在“跟倒”之后;当“跟倒”用在主谓短语前面时,没有否定式,只有肯定式。

3. 西昌方言中“跟倒”的意思和“马上”相同,上例都可以替换成“马上”,但二者又不完全一样。“马上”可以单独回答问题,而“跟倒”不能,如:

(37)你好久^{什么时候}过来?

(38)马上。

例句中的“马上”不能换为“跟倒”。

五、看倒

西昌方言中的“看倒”相当于普通话中的“眼

看”“马上”,多用来表示一种变化。

(一)分布特征

“看倒”多用在主谓短语前面。

(39)看倒就要过年了,屋头还啥子都没有准备。

(40)看倒就要毕业了,工作还莫得个着落。

(41)看倒就要满四十的人了,还一点儿都不让人省心。

(42)看倒就要下雨了,赶紧点儿把衣服收了。

(二)语用特征

1. “看倒”后面常常要带副词“就要”,二者连用强调事情正在发生变化。

2. “看倒”只能用在复句的前一个分句句首,主语常常省略。

3. “看倒”使用范围较窄,只能用在肯定句中,不能用在否定句中。

六、立马

西昌方言中的“立马”相当于普通话中的“立即”“立刻”“马上”。

(一)分布特征

1. 用在动词性词语前面

(43)你立马过来,单位出事了。

(44)听到这个消息,他立马打电话给小王确认情况。

(45)你不立马承认错误,还要遭挨打的。

(46)你不立马把工作做完,老板会开除你的。

2. 用在形容词性词语前面

(47)湿地公园门票免费,游客立马就多起来。

(48)才一开春,天气立马就热起来。

(49)领导批评他几句,他立马就不高兴了。

(50)才下了一阵雨,天气立马就不热了。

(二)语用特征

1. “立马”用在动词性词语的前面,表示动作行为发生的时间非常短暂,既可用在肯定句中,也可用在否定句中,用在否定句中时,否定词只能放在“立马”的前面。

2. “立马”用在形容词性词语的前面,表示状态持续的时间非常短暂,常常需要和副词“就”连用,也有肯定式和否定式,但用否定式时,否定词要放在“立马”的后面。

3. 西昌方言中的“跟倒”“看倒”“立马”都有“马上”的意思,都表示很短的时间,但三者有一定差异。“立马”表示的时间最短,“跟倒”次之,“看倒”表示的时间最长,同时“看倒”还有强调事情正在发生

变化的作用,而“立马”“跟倒”没有这种作用。

七、将将

西昌方言中的“将将”相当于普通话中的“刚刚”。

(一)分布特征

1. 用在动词性词语前面

(51)她将将走,你就来了。

(52)他们才将将吃完饭。

(53)我们才将将说到你,你就来了。

(54)他昨天将将出差回来,明天又要去出差。

2. 用在形容词性词语前面

(55)病才将将好,你就不要那么拼命工作了。

(56)饭才将将熟,等一会儿再吃。

(57)天才将将有点儿热合^{暖和},衣服不要脱得太快了。

(58)草莓才将将有点儿红,就被他们摘完了。

3. 用在主谓短语前面

(59)将将哪个在说我的坏话哇?

(60)将将你跑到哪儿去了,到处都找不到你。

(61)将将才说不回家,这会儿跑得比哪个都快。

(62)将将才考完试,他就把所有的书都撕了。

(二)语用特征

1. “将将”使用范围较广泛,可以用在动词性、形容词性词语和主谓短语前面,表示某一动作行为或状态在某一特定时间之前刚刚发生或完成。

2. “将将”常常和副词“才”连用,构成“才+将将”或“将将+才”格式,强调动作行为或状态刚刚发生或完成,并且只能用在肯定句中。

八、根生

西昌方言中的“根生”相当于普通话中的“从来”“历来”。

(一)分布特征

“根生”只能用在动词性词语前面

(63)他根生就是这么个臭脾气,你不要理他。

(64)他根生就讨厌你,你还稀奇他得很。

(65)我根生就没有说过这个话,你不要瞎说。

(66)人家根生就不喜欢你,你还死皮赖脸地赖倒人家。

(二)语用特征

1. “根生”使用范围较窄,只能用在动词性词语前面,表示截止说话时间为止,动作行为从来不曾发生过。常常和副词“就”连用,起强调作用。

2. “根生”既可以用在肯定句中,也可以用在否定句中,用在否定句中时,否定词可以是“没有”或“不”,且否定词只能放在“根生”后面。

九、一火连

西昌方言的“一火连”表示“一下子”的意思。

(一)分布特征

“一火连”常用在动词性词语的前面,表示动作行为、事件经历的时间短暂或瞬时发生。

(67)他一火连就站起来,把我吓了一跳。

(68)小王一火连就跑到我面前,吓我一跳。

(69)老年人得动作慢点,不要一火连就站起来。

(70)你不要一火连说那么多事情嘛,说多了我也记不倒_{记不住}。

(二)语用特征

1. “一火连”常常和副词“就”连用,强调动作行为的瞬间发生。

2. “一火连”既可以用在肯定句中,也可以用在否定句中,用在否定句中时,否定词只能是表示禁止义的“不要”,且“不要”只能放在“一火连”前面。

3. “一火连”有表达轻微责备的意思,只是程度较轻,如例(67)说话人对“他”一下子站起来这件事有点儿不满意,带有轻微责备,责备“他”的行为惊吓到了我。

十、一下下儿(yīhahər)

西昌方言中的“一下下儿”有“一会儿”的意思。“一下下儿”是副词“一下”的曲折形式。“一下下儿”是在副词“一下”的后面加上一个不表意义的“下”,再儿化形成的。

(一)分布特征

“一下下儿”可以用在动词性词语前面或后面,也可以用在形容词性词语前面,表示时间少量。

1. 用在动词性词语前面

(71)你稍微等一下,他一下下儿就回来。

(72)这条猪得病,才一下下儿就死掉了。

(73)我这会儿有点儿忙,你一下下儿再来找我,可以不?

(74)一下下儿就做得完的事,你非要拖倒明天。

2. 用在动词性词语后面

(75)你先坐一下下儿,我把事情忙完了就来陪你说话。

(76)你先去倒,我等一下下儿再去。

(77)你先走嘛,我们两个要一下下儿再走。

(78)他每天都要下楼走一下下儿,锻炼身体。

3. 用在形容词性词语前面

(79)饭一下下儿就好,你吃完饭再走。

(80)天气太冷,菜一下下儿就冷掉了。

(81)他感冒发烧,一下下儿冷,一下下儿热。

(82)这两个娃儿才吵完架,一下下儿又好了。

(二)语用特征

1. “一下下儿”用在动词性词语前面时,其后的动词可以是单音节的,也可以是多音节的,用在动词性词语后面、形容词性词语前面时,动词、形容词都只能是单音节的。

2. “一下下儿”常常和副词“就”连用,用来强调时间短暂。只能用在肯定句中,不能用在否定句中。

3. “一下下儿”相当于普通话中的“一会儿”。例句都可以替换成“一会儿”,替换后意思不变。

十一、昼时

西昌方言的“昼时”相当于普通话的“随时”。

(一)分布特征

“昼时”主要用在动词性词语的前面,表示动作行为的频率、次数。

(83)这个娃儿身体不好,昼时都在生病。

(84)他是个热心肠,昼时都在帮别个的忙。

(85)这个娃儿体质太差,昼时都不离药。

(86)住在高速公路旁边,昼时都不清静。

(二)语用特征

1. “昼时”常常和副词“都”连用,强调动作行为发生的频率、次数较高。

2. “昼时”既可用在肯定句中,也可用在否定句中,用在否定句中时,否定词只能用“不”,并且“不”只能放在“昼时”后面。

十二、时不时

西昌方言中的“时不时”相当于普通话中的“不时”“偶尔”。

(一)分布特征

“时不时”多用在动词性词语的前面。

(87)你时不时回家看一下,爹妈就高兴了。

(88)我们不咋联系,时不时才打个电话。

(89)他时不时做些事情出来,让人哭笑不得。

(90)他时不时冒句话出来,把人肚子都笑疼。

(二)语用特征

1. “时不时”使用范围非常狭窄,只能用在动词

性词语前面,表示动作行为发生的频率低。接助词“地”,也可不接。

2. “时不时”只能用在肯定句中,不能用在否定句中。

十三、要不要

西昌方言的“要不要”相当于普通话的“偶尔”。

(一)分布特征

1. 用在动词性词语前面

(91)他忙得很,要不要才回一趟西昌。

(92)要不要喝点儿酒,应该莫得关系。

(93)你还是要不要出去耍一下嘛,不要一天到晚呆倒家头。

(94)他要不要才打个电话回家。

2. 用在主谓短语前面

(95)要不要吃顿火锅可以,天天吃遭不住。

(96)要不要出去喝点酒是可以的,但不能一天

到晚都在外面喝酒。

(97)要不要买件贵的衣服还能承受,买多了买不起。

(98)要不要说一次谎可以原谅,但经常说谎就不得行。

(二)语用特征

1. “要不要”表示动作行为发生的频率低,只能用在肯定句中,不能用在否定句中。

2. “时不时”和“要不要”基本意思和用法都相同,可以互相替换使用,只是“时不时”的使用范围更窄,只能用在动词性词语前面,不能用在主谓短语前面。

四川西昌方言中的时间副词不仅丰富,而且有很多是普通话中所没有的。这些时间副词的分布特征、语用特征同中有异,我们应该注意辨别,这样才能更好地理解和使用西昌方言。

参考文献:

- [1] 张一舟,张清源.成都方言语法研究[M].成都:巴蜀书社,2001.
- [2] 张谊生.现代汉语副词研究[M].上海:学林出版社,2000.
- [3] 杨吉春.数量结构“一下”的衍生及其发展[J].云南师范大学学报(对外汉语教学与研究版),2006(6).
- [4] 杨荣祥,李少华.再论时间副词的分类[J].世界汉语教学,2014(4).
- [5] 杨绍林.四川彭州方言副词研究[J].西华大学学报(哲学社会科学版),2005(2):22-26.
- [6] 刘银蛟.四川达州话的副词“紧到”探析[J].内江师范学院学报,2013(3):107-109.
- [7] 陈燕.西昌方言词“一下”的语用研究[J].西昌学院学报(社会科学版),2014(2):7-9.

(上接第31页)

- [7] 中华人民共和国教育部.《完善中华优秀传统文化教育指导纲要》的通知[EB/OL].(2014-03-26)[2020-05-08].
http://www.gov.cn/xinwen/2014-04/01/content_2651154.htm.
- [8] 中共中央办公厅.中国共产党发展党员工作细则(中办发[2014]33号)[EB/OL].(2020-05-01)[2020-05-01].www.cpcnews.cn.
- [9] 中共中央组织部,中共中央宣传部,中共教育部党组.关于进一步加强高校学生党员发展和教育管理服务工作的若干意见(教党[2013]22号)[EB/OL].(2013-07-15)[2020-05-01].www.cmmc.edu.cn.